

(654)

Kedves Lándor bátyám!

Örömmel jelentem, hogy Kassáról a Kert oklevél a múlt hét elején megérkezett és várjátok türelmetlenül lemondásukat.

Abban a reményben, hogy teljes egészségben és munkakedvvel jött be Pestről, vágyok Kéz-  
szolgája mindenkoron hirtel-  
teljes üdvözléssel a Máltosá-  
gos asszony részére kériséssel

Kvár, 1913. ápr. 28.

Ms 5761

JUDOMÁNYOS  
KÖNYVTÁRA

*Dr. Ferenczi Miklós*  
*egyetemi könyvtartiszat*

Redves Sándor bátyám! Engedelmes kérek, hogy  
 elutazásom előtt nem tehetem hiúsítgatásomat, de nem  
 jussz időm rá. - Három napja, hogy Pesten fariódom,  
 hogy Sztániól jöttem. A jövő hétfő déjén Románomban  
 megegyek apám, annak házaménál ismét megállok Sztá-  
 nián, s így körülbelül 20-ika táján kerülök vissza  
 Kolozsvárra. -

Zoltán bátyámmal ketten legénykedünk, de  
 csak szolidan. Bátyám üdvözlését küldi. -

Örömmel jelentem hogy szerestem egy példányt  
 a Deák albumból, melyet házaménál után látok

Reszre biztelellettel átnyújtani.

A Miklósságos asszony Kereszt biztelellettel eső-  
Kolom.

Tiszteletteljes üdvözlöt Sándor leányamnak  
halás és Kisz szolgáljától

Bpost, 1913. VII/2.

Ferencsiklóstól.

Inv. 5767

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

(656)  
Kedves Sándor bátyám!

Mellékelten vissraküldöm ezeket a arányjel-  
lések közül kikerült Köszönő - leveleket, melyeket  
mi nem gyűjtünk.

Kellemes munkálkodást kíván szabadságát  
végre megkezdő és örömtén hívtató híve

Kait, Aug. 15.

ferencsiklón

DR. FERENCZI MIKLÓS  
EGYETEMI KÖNYVTÁRTISZT

*No. 5767*

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

KOLOZSVÁR

69

10 FILLER 10



# LEVELEZŐ-LAP

Méltóságos

Dr. Márki Sándor

egyelemyi ny. r. tanár úrnak

Holozsvár.

Eszterházy u. 6. sz.

Kezves bándor bándorom!

16-ikra óta élvorom iltam a pihenésnek és az ottlont. Közel-közel a körtémeti liba-  
biographiam dolgom, mind békéimnek munkafőváros. Szep. 9-én békéiméim békéimnek már vissza kell mennem, tehát igye-  
keznem kell a pihenésnek.

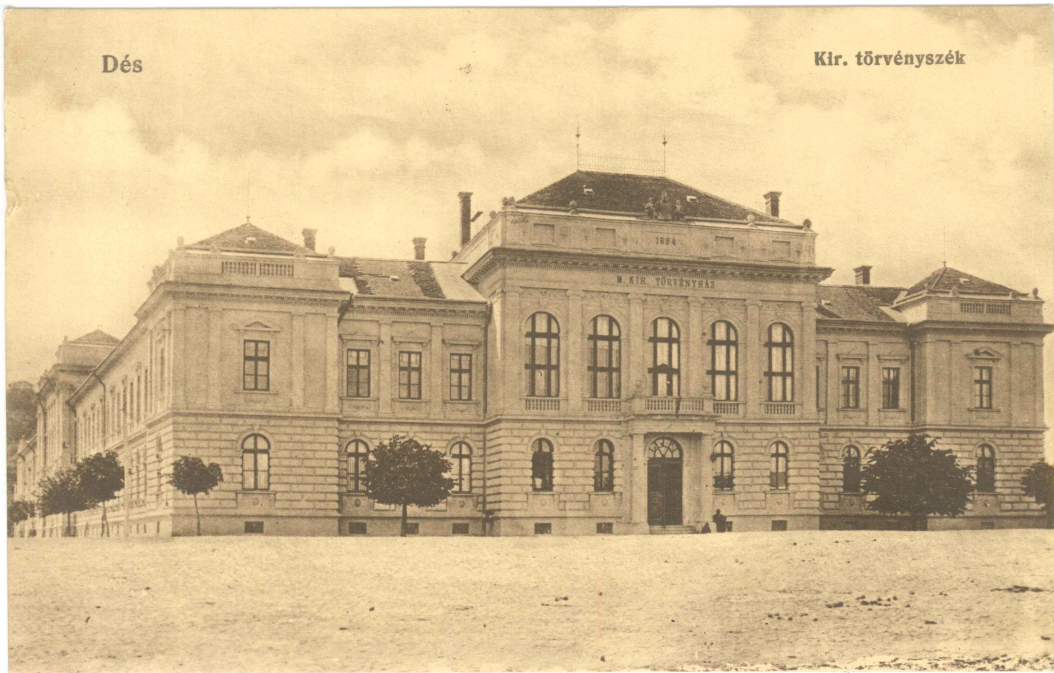
Kezves bándor és bándorom, kit mi illet  
ővintem bándor bándor  
békéim, 1917. aug. 23.

5. sz. — 1917. Gálócsi Samu, könyv- és papir-kereskedése, Dés

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADEÉMIA  
KÖNYVTÁRA  
No 5761

Dés

Kir. törvényszék





(658)



Sándor bátyám,  
 hivatalos útra kelvén utazni  
 megbízott. Kérem tovább egy heti halasztást szívesen.  
 R. b. 13-14-én érek vissza Kolozsvárra, s a rákö-  
 vetkező autótörökön kiszéggel rendelkezésemre állok.  
 Összinte biztossággal üdvözléssel igaz híve  
 Dec. 1917. okt. 6.

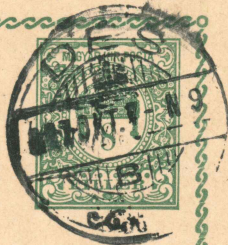
Ferencsik István

MAGYAR  
 TUDOMÁNYOS AKADEMIA  
 KÖNYVTÁRA

sz. 5761



# LEVELEZŐ-LAP



A jobb oldalra közleményt írnál nem szabad. Ellenkező esetben a levelezőlapot levélportóval terhelik meg.

Méltóságos

St. Márkai László

esetleg a kamar úrnak

Kolozsvár.

Esterházy u. 6. sz.

Oly külföldi államba, hova a levelezőlap díja 10 fillér, külön 10 filléres levelezőlapok szolgálnak.

M. kir. állami nyomda. Budapest, 1917.

Üdvözlő Sándor bátyám!

Engedelmes kérek, hogy a múlt hétről meg-  
szöklek. ~ Tegnapelőt óta itthon vagyok s kész-  
séggel rendelkezésre állok. -

A mennyiben a csütörtöki seminariumi elő-  
adáson a munkák - gondolatom szerint - a könyv-  
tár általános ismertetésével meg lehetne kezdeni,  
kérem szépen jelelni erre vonatkozó óhajlását.

Összinté hirtelennel üdvözlő

Kvár, 1917. okt. 16. mindenkori kész hiva

P. s. Mellékelve küldöm a „Fontes Perum” Jerecsillikó  
Hung. II. kötetét Veress E. megvizsgálásából.  
2 példányban.

Kedves Lándor bátyám!

Összintén remélem, hogy születése 65-dik évfordulóját ismét a legjobb egészségben s megprokolt munkában töltheti. Kívánom, hogy egészségben és munkában még sok évfordulót érhesen meg kedves családjá és mindnyájunk öröme, kiki összintén tiszteljük és szeretjük.

A Méltóságos Aranykeresztrel szokolva összinté tisztelgettel és szeretettel üdvözli  
 igaz híve

Dés, 1918. márcs. 25.

Ferencsiklő

57  
661

Hedves Lándor bátyám!

Összinté örömmel olvastam rég megírdemelt kitüntetéséről  
s igaz tisztelettel és szeretettel gratulállok hozzá; kívánom, hogy  
még hosszú ideig legyen alkalma ez érdemeket öregbíteni  
mindnyájunknak, akik tiszteljük és szeretjük, önméne.

Addig is, míg jó kívánságaimat előszóval ismételhetem,  
összinté tisztelettel és szeretettel üdvözlöm.

Hagyonyed, 1918. sept. 5.

Mindenkit igaz híve  
Jerevánból és  
Kobliar J. László

1662

Kedves Professor úr! A két historikus nem  
tudja, vajon eldönteni pontosan, születése nap-  
jának terminusát, de így tudjuk, hogy 3. szept.  
hőnél, vagyis ekkor most hivamunk kedves fő Profes-  
sor irniak meg nagyon sok boldog, és vidám  
születésnapokat. Együtt at kellemes ünne-  
peket is kívánjuk Önöknek!!

Kézírtet kösölgök, barisháchnak sei-  
sélyes üdvözlöt. Szeren varillat:

Nagyenyed, 1921. szept. 6.

Ferencsi Lászlóval  
Jolánk és Mielig

no 5761

1111  
1111  
1111

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADEMIA  
NYELVTÁRA



ROMÂNIA

Cartă Po



P. această parte se scrie  
numai adresa

D. Mitosagos

Dr. Márki László

egyetemi tanár úrnak,

Boloxváros

Ertevény u. 6 szám.

Hedves jó Lándor bácsi!

Jesse engedelmével,  
- ha nem veszi rossz néven - Lándor  
bácsinak" esköltöm. Kegény jó édes Apám  
halála alkalmából ut részteveső" sorait  
hálásan köszönöm. -

Már annyira vártuk, hogy Lán-  
dor bácsiról valami hírt kapjunk,  
s nagyon örvendünk, hogy - bár oly drága  
pénzen is, sikerült lakások jutniuk. -

Apáiskáiról még nem tudunk  
semmit, de reméljük, hogy eddig már



1. Oh is elhelyezkedhetlek? -

MEGYEI ÉS A  
KÖZVETÁRA  
ALÖTÁRSAGI

Mi nagyon, de nagyon sokat gondolunk Sándor bácsikra is Kariskákra s himnuszhatallanul bírányoznak nekünk. Nagyon sürin emlegetjük mindhét kedves családot. -

Árta többször jártaunk az Eperjes utcában, de sohasem mentem az Exterházy útra felöl, mert rosszul esett látnom a házat, melyből bírányoznak a nekünk oly kedves emberek. -

Már három hete szabadságon vagyunk; most éppen Pécsen töltünk kellemes napokat. Innen írók Öryedre közzülnék. -

Lajos, láhást még mindig nem

itt tölsük. —

Schilling prof. halála hírvényára nem újság már Gregeben. —

A vakáción a pihenés mellett arról foglalkoztam, hogy a Práterdok-ból írogattam ki ezédulákat Lukinich meghírásiából a Magyar Tört. Bibliographia részére. Bizony nem nagyon messzire jutottam, de majd esténdént kivit is folytatni fogom a munkát. Most már talán jobban néz fogom énni, hogy foglalkozzam valamivel a vendes napi foglalkozáson kívül, mivel esténdént elmarad az önkéntes való kéreülgetés. —

Ugy kintlik, hogy Erdélyi Pál kértül Gregebe könyvtárat igazgatni. Szeretnék a megezi könyvtár helyzetéről s viszonyáról némi képeket alkothni magamnak. Nagyon örököm kérem, kedves Sándor bácsi, kirtassa meg késsé Puskás Bandit, hogy tájékoztasson késsé. —

Két az szeretem s főleg a böcs. Kér milyan kilitásokkal indül nekki az új jövőnek? Ez is érdekelne.

Ez az érdeklődés természetesen esepán érdeklődés minden különösebb érkelat nélkül. Arról én már legalábbis jó időre lemondtam. Legfeljebb arról a gondolattal foglalkozom, hogy a jövő évi szabadság-időm egy részét Magyarországon tölsük meglátogatva ottani rokonainkat, kedveseinket. Ez a kedves tero foglalkoztat bennünkkel, csak aztán az anyagiat meg ne gátoljanak a kivitelben. —

A könyvtárban semmi újság, mi Sándor bácsi érdekelhetné. Most meg fogom próbálni, hátha kaphatunk magyar folyóiratokat is, hogy a meglevő sorozatainkat kiegecsékelhessük. Még nem tudom, hogy fog-e sikerülni, még nem vagyok kirtában a kivitetésig módjával.

Mariskáéknaak azt íreni a feleügem, hoay - iar látsrik - egészen meg-  
 feledhetek rólam. Immár két hónapja, hoay elmentek s még semmi hír  
 nincs felőlük. En is azt árenem, hoay háj ez a barátság?

Dr. Ed. Linc. Ezenüel költőmesterát egy nőbb barátj val. ülék elhatárota,  
 de még eddig bizony semmi sem történik ebben az irányban, pedig immár  
 legfőbb ideje volna. De háj nincs, ki vesesse a munkát. Sajnosan kell ezt  
 megállapítani. -

De most már végre is levelemel.

Ujanak, édes jó Sándor bácsi, néha, oly jól esik hirt hallani  
 az oly messze levő kedves ismerősökről. Talán ezta már alkalmasabb  
 lakás is kerül?

Juliska nőninen és Sándor bácsinak ösziire, igaz szeretettel  
 üdvözlök a Mersit

Haagerud, 1921. sept. 6.

Freretó hűga és öccse (engedelmet  
 kérek, hoay iar fejezzék ki magukat)  
 Jolánka és Miklós

1. haptuk, pedig ugyanez a járunk  
utanna;

És de most már bűnökön is,  
és átadom a szót hihetőnek.

Nagyon hálásak lennénk, ha Juliska  
néni és Sándor bácsi olykor-olykor tudó-  
sitánónak hagyatkoznának.

Juliska néni és Sándor bácsi  
kezeit sokszor esőholga igaz szeretettel.

És, 1921 VIII/24.

Jólaunk

Édes jó Lándor bácsi!

Röstellkedéssel kell a levelet kordenem, mert Zolánka már néhány nappal szelők megírta a maga részről, de én bizony csak most jutok hozzá. -

Nagyon szép köröngyűk szives megemlékezését, mely-t nagyon szomorú alkalomból jött - mégis nagyon jól esett. Legalább hírt kaptunk a nekünk oly nagyon hiányzó Márki-családtól.

A Müller-familia várva várta még mindig kérik, pedig nagyon szeretném már hírt hallani arról, hogy elhelyezkedtek valahol Pest környékén. -

Tíz nap múlva vége lesz a szabadságomnak s akkor újra kezdődik a reggeltől estig tartó munka. A fehéres nagyon jól fogott, lát a látszat nem mutat eredményt (szilygyarapodásról nem számolhatok be), de értem, hogy jó hatással volt a családi körben eltöltött vakáció.

Ha látszik, hogy a ref. koll. ez idén nem veszi igénybe esélyes eredményét, minek egy részét ötvendek, mert a dolgom kevesebbit vele, másrészt pedig a jövedelem is kevesebbit, mi már kevesebb ötvendek.

Némi firtészemelkedésről beszéltem, de még semmi bizonyos nem tudom s ezért inkább minél kevesebb számítani rá, hogy a valódas mentől kisebb legyen. -

Filiszban egy hétig Filahon voltam. Az egyhánkerület az értekezési vizsgálata delegált az <sup>ottam</sup> történelmettanár helyett. Kellémelen kiküldetés volt, de legalább némi anyagi haszonnal jart.

Szakáttarban semmi újat nem tudok írni, a mi bizony eléggye elrommit bennimélet. Am gondolni sem akarok, hogy még a kelet is

## Édes jó Juliska néni és Sándor bácsi!

Vége van pár napi szününk (örökös bizony először, mivel karácsonykor csupán a két ünnepnapot ünnepeltük) & ezt az időt fölhasználhatom arra, hogy - a mit már gondolatban sokszor megírtam - levelet írjak Sándor bácsiékna. ~

Mint a dátumból látható, a húsvéti ünnepet Engedem költjük, igen kellemesen; pihenek, mi bizony nagyon is vámfér, mert még ennigye elfoglalt talán sohasem voltam. (Er szolgálat mentiségemül is késedelmemért). Amnyi a dolgom a könyvtárban, hogy az örökös d. u. is bejárnék, de hát' Istennek kültön díjazásért, & így hát némi pénzt is hoz a könyvtár, nem nagyon sokat ugyan, mert díltányjárt 30 leib kapok, de - ha arra gondolok, hogy ugyanaz a munkát a hivatalos órák fölemelésével is végeztethetnék, akkor örvendeniül kell. Ezen kívül vasárnap is ottthon estenként dolgozok a barlangkutató intézet könyvtárána a rendszerésen, & hetenként háromszor estenként román írást is van; ennigye munka után bizony már nem igen jut idő & energia levelezésre. Ennigye munkával sikerült mostanában havi 4000 lei jövedelmét összehozni & eléstem azt, hogy a tavaly szerzett kölcsönökkel kapcsolatos adósságaimat kifizettük, sőt a múlt hónapban egy szép nagy iróasztal is szerettünk, melynek árával aronban csak kb. 2 hónap múlva leszünk tisztában. Így lassanként szergettünk egyet-mást, de

talán sohasem lesz, hogy a polgári 3 szoba berendezésén kívül még kúrházunk is jól legyen valahogy szerelve. v

Szakigondjaink még mindig nem gyűntek meg. Pár hónap óta ugyanolyan ear máskéül szobát is sikerült nagyon szerelmünk, de csak átmenetileg, s most már közelebből más lakást kellene találnunk, ha ez nem volna olyan nagy probléma, mert hirtelre sejtető, hogy a lakásviszonyok javulni óta nem javultak. Ez jelenleg a legnagyobb gondunk. —

Nagyon sajnálom, hogy ilyen nagy elfoglaltság mellett nem tudok korábbi juttatni ahhoz, hogy olvasgassak valamit, pedig most már itt-ott kapok valami magyar könyvet is (bár nem éppen történelmi, inkább irodalmi műveket), de még nem rendeltem. Júniusban talán hozzá tudok jutni ahhoz, hogy Budapesttel megismerem a rendszert összekötöttes valamelyik könyvtárszolgálatánál, s akkor kideríthetjük magyar nyelvűt itt a tudás majd látni könyvekkel, folyóiratokkal. (különösen ez utóbbi hiányzik nekünk nagyon.)

A napokban nagy örömöt. Lukinich nyívenge folytat megkaptam a fűrészes Tavaszi Kés felület és — éppen jött a vakáció — nyugodt élvezettel olvasgattam. Igaz nagy örömmel látom, hogy a magyar történelemtudomány nem hanyagolt, habár „megnehezült az idők járása felállítására.” Ha a mennyiség kevesebb is, de a minőség igazán előreműködő, mint a fűrészes erikéitől és könyvtárszolgálatoktól kitűnik. Igaz jól esett látnom, hogy a Főb. Társ. ereketen a nehéz időkből képes betölteni hivatalát, mi mindenesetre nagyra érték. Kleblenberg nemcsak agitációjának érdemei. — Erd.

Hinni és remélni akarom, hogy az Európa és rövidesen fölveszi az eljött fonalat s vezetése lesz az erdélyi magyarok kulturális mozgalmainak. Új elnökség, Ugor István díszesre méltó burgalmat

fejt ki  
indító  
van f  
szana  
Karie  
és ipe  
öröm  
Mind  
Terve  
szekel  
voni  
Nikell  
Ear, a  
ottan  
ról sz  
hoar  
kiel m  
Kiván  
mon  
Kerül

fejt ki az egyesület érdekében és az állammal való meggyőzés iránt, meg-  
indított tárgyalások is némi kilátással kecsegtetnek. ~ Magam a napok-  
ban firtetem be az E. M. E. cseljaita 200 lelt alapító tagjai díj  
nyarant, s nem én vagyok az egyedüli e téren. -

Bizonyán van tudomásod Sándor bácsinak tisztelettel a  
Karissonyi Könyvtáron megjelent, igen szép kiállításán, nagyon értékes  
és igen élvezetes stílusú könyvéről: „Erdély Kőveit a portán.” Igaz  
ökömmel olvastam és olvasták a meggyezéses mások, laikusok is.  
Mindem tekintetben szép sikerrel járt a munka megjelentése, bár  
Tervelemmel természetesen jelentékeny anyagi áldozatot jelentett.

Annnyira el vagyok foglaltva a főként e miatt, de még termé-  
szetesen egyéb körülmények is hozzájárulnak, nagyon vissza-  
vonult életet élünk, s főként a mindennapi ellenzéktől me-  
rittek hátrahagyást az eseményekről. ~

Bregezdéről s az egyetem működéséről sem igen tudok semmit.  
Egy a múltkor hallott, de meglehetősen megbízhatatlan hír szerint az  
ottani egyetemi Könyvtár jelentékeny adományban (1/2 millió korona-  
ról szól a híradás) részesült. Minis Sándor volt kollégám révén. De  
hozzá ebből mi igaz, mi nem, nem tudom. ~

Puskás Bandi ékes Ibsen-fordítását az elmúlt hetekben ismer-  
kedtem meg, kecsületös is neki gratulálni egy pár sorban. -

Hoogy vannak? Mivel foglalkozik most Sándor bácsi?

Felánkának Gyökössé szülő levelét is azidejűleg expedíalom. ~

Ősz óta mind foglalkoztam azokkal a levelekkel, hoogy az idén egy  
kivándulást kerülnék Magyarországra, de - igaz látjuk - ha kell  
mondanunk esetlőre a kedves leve megvalósításáról. Egy sorba  
kerülnék, s bizony a pénz mára kell. Pedig egy kedves levél volna



meglátogatni még nem látó, rokonságot, ismerősöket s elve-  
szelgetni s ear Kis magyar levegőt szívni. Ugyan faj, hogy le kellet  
mondani e sokat emlegetett terről. Jaj hát meg kell elégedniünk  
arral, ha néha-néha ear pár sort kapunk szeretteinktől, de-  
úgy látszik - másnak is több a dolga kellebénél, mert pl. Zoltán bá-  
tyáméknál ősz óta minesen semmi hírem. Az ünnepeket föl aka-  
rom arra használni, hogy neki is írjak néhány sort, mert aztán  
ki tudja, megint midot fogok a levélvárosz horrájutni. -

Kellemes hívévti ünnepeket kívánva mindnyájuknak  
igaz szeretettel csókolja kézeiket  
Hagrenyed, 1922. ápr. 11. Jereeny Miklós

P. s. Ugyem, hogy a jövőre jobb levélitó legyen.

A hírességeknek s az unuapi jókivánságok-  
hoz in is jár postáltól csatlakozom:

F. L. L. L.

HUNGAR  
TUOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

60 5761

Kedves Juliska néni és Sándor bácsi!

Élékerest Sándor napja,  
 Julánka a tollat kapja,  
 Hogy körönlse Sándor bácsit  
 S kapjon tőle érte pácsit.

A vers nem jó, elismerem, de a jó kívánság ö-  
 szinte szívből jön, garantálom. ~

Közelgő névnapjára minden jókat kívánunk, kérünk  
 a jó Istentől, de egyszerűen - mint jóra való histori-  
 kusokhoz illik - nem feledkezünk meg az ittban lévő  
 70-ik születésnapról sem. Adja Isten, hogy ez évfordu-  
 lót, valamint még erőtlen következőket, minél többet,  
 élje meg jó egészségben és erőben s gyönyörködhesse-  
 nek még sokáig unokáik testi és szellemi fejlődésében,  
 haladásában. -

Párom jó képen nem adunk életjelt magunkról,  
 de ennek oka nem a kagarkodás hiánya, hanem a  
 mindennapi munka sokasága, mely egész energiámat  
 és időmet igénybe veszi. Mindennap estig el vagyok fog-  
 lalva, sőt még minden este ottad jóformán valami

terminusos elvégezni való. É minderről azért, hogy később  
háztartásunk hiányait pótolgassuk egy-egy szükséges da-  
kábbal. Ha végigtekintek a három év küzdelmeim, hát  
ebben a tekintetben elég szép eredményt láthatunk, mely-  
lyel meg lehetünk elégedve, de más tekintetben bizony  
reménytelen eredményt sem mutathatók fel. Erttem a tudo-  
mányokkal való foglalkozást. Isten tudja, mikorra igér-  
kerik jobb helyre, mely lehetővé lenne ilyes foglalkozást!

Egy viszonyainkban kedvezőbb helyzetet igényes válto-  
zás közeledtét utálgathatjuk, t. i. végre - ha csak valami  
non partarem körbe nem jön, - a jövő hó elején fölse-  
reljünk ideiglenes lakásunkat egy 2 szoba - konyhás lakás-  
sal, mely a Petőfi utcában van. Perre ideálisnak ez  
új lakás nem mondható, de a mai lehetetlen lakási-  
viszonyok között mármost halál adhatunk az Istennek,  
hogy ehhez a lakáshoz hozzásegít. Az új lakásban talán  
sikerülni fog elérnem a netto 60 tagot, ha majd b. nejem  
főstjét elhelyezik, mert bizony - bizony nagyon megelégedtünk  
már a vendéglői körrel. -

Hivatali helyzetem eléggé kényes, de annyi a dolgom,  
hogy a fillem sem látom ki belőle. A román nyelvű tudo-  
mányokban aranyapódom után, de nem nagyon hiúságo-  
san megelégedve az eddigi eredménnyel. Perre itt is az a  
hiba, hogy a nap csak 24 órából áll s az ember ereje nem

végtelen. Egyik-másuk egyetemi professor sorában már meg-  
dicést kőmön nyoloban való haladásomét (NB. kézetem  
szerint némileg érdemtelennél) Ujabbán vékony francia hu-  
dásunkat is öregbitjük Tolánkával együtt heti 2 órában egy  
az itteni francia klub által rendszerét inagenees tanfolya-  
mon. -

Egy pár helyi újságról is referáljak. Kristóf Győzöt kine-  
verték végre az itteni egyetem magyar tanteréheze, melyet  
mint helyettes már egy év óta ellátott. ~ Seprődi Fánost,  
Makkay Ernőt, Haller Gyustavot közelebből eltemetjük.  
Sajnos, Joarunk. -

Az Erdélyi Múzeum a fél folyamán több fölolvását kar-  
folt, róval ártjels adot, magáról, de az egyetemmel, ill. az  
állammal való viszony rendszerése sehoar sem akar tudomá-  
som szerint előhaladni. A fél vélsőséges álláppont nem igen  
akar közeledni egymáshoz. -

Közelebből Károlyi Árpád révise küldtem néhány Gy.  
Teleki Lászlótól a Kezencek szerzőjétől) ist level másolatát, ki  
Telekivel foglalkozik. (Hoar valami, habár csak körvettelt,  
irodalmi foglalkozásról is beszámoljak.) -

Érdeklennél némi hírtket hallani nar Lándot bácsiékról,  
valamint Müllerékről is. Tolánkám ismételen (az levelet is  
az lapot) ist Gyököllőre, de semmi válasz nem érkezett.  
Tolán nem megfelelő az a cím, melyet rendelkezünk?  
Igen nagy örömmükre szolgálna, ha soraitkkal megörvendez-

tehnének. Mi ha a levelezésben a kövülmények folytán ha-  
nyagabbat is vágnánk, mint illenék, mindig szeretettel és  
hálával gondolunk az Erdőháry - utcai ház kedves lakóira  
és az ott töltött kedves időkre. Valahányszor arra felé járunk,  
de aronkivül is gyakran, emlékeztünk Sándor hársíkjára.  
Mennyire szeretnénk csak egy délutánra ott lennünk Kedves  
Kövülményben. Hogy vágnánk egy kis magyarországi kirándulást,  
de hát a szab nem engedi. Sajnos ott nem tartunk meg,  
hogy pár éret nélkülözhető lelt mondhasunk magunknak,  
mely egy ily kirándulás céljaira felhasználható volna. Ki tudja,  
pótyanhat az egész valami nem volt pénz és akkor egyszerre  
csak betöppanhatunk.

Mindkettőjük kérésit őszinte szeretettel és hirtellettél  
szóvalva Gyököllőre kérésre, rókollat és idővöllettel  
Küldve, kit mi illet, kellemes hírvéti ünnepelt kirá-  
nunk (melyet bizonyára az egész család együtt fog tölneni)

Holossvár, 1923. márc. 17. <sup>szeretettel</sup>

Jolánka és Miklós

feletem márc. 29.

Édes jó Juliska néni és Gábor bácsi!

Minthoogy 90%-os valószínűséggel Gödöllőn töltik az ünnepeket, a mi karácsonyi jó kívánságainkat egyenesen odairányítjuk.

Igazán meghatótt az a - már korábbról is ismert - de mindig jól eső - kedves figyelem, melyben Mikuláskor ~~engem~~ <sup>engem</sup> igazán értékes és nagyra becsült sorával részesített. Olyan jól esett látnom, tapasztalnom, hogy az én volt professzorom nem feledkezett meg tanítványáról. Igaz szívvel eredő hálás köszönetem a kedves sorokért. ~

Nagyon szerettem volna, ha a kedves levél kellemesebb híreket tartalmazott volna, mert bizony két súlyos betegség (melyről különben más oldalról már részletes értesültünk) nem tartozik a kellemes hírek köré. Egy közelebbi levélben, melynek beküldését minél hamarább szeretném remélni, szívből óhajtszuk - hogy jobb hírégeket lesz módjában mesélni. ~

Örömmel olvasom, hogy ifj. Sándor úr az egyetemén és a múzeumi nyitástanban (valamikor úgy tanultam, hogy a természet tárgyai három csoportba sorlanak u. m. növények, állatok és kővek) nem megvetendő sikereket ért el. Kérem szépen, édes Sándor bácsi, tolmácsolja legkedvesebb druzsájának gratulációit és bánulatunkat. Nagyjoggal, hogy a barlangász-intézetben való szinte állandónak nevezhető foglalkozáson névén némi közöséget értek magam is a zoológiához, bár egy isopodát egy copepodától nem tudok megkülönböztetni.

Saci szerelméről az eseményre iránt kedves mamájának legutolsó leveléből tudunk, mely a tervet nem a legnagyobb elragadtatással tárgyalja. No de se baj! et sic itur ad astra, még talán hamarabb, bár másformájakkor, mint Sanyi. (A körölt és önkényesen kissé átalakított idézetet Tsvi, a latin nyelvű tudós, bizonyosan megkritizálja).

Szóval, ha a jelek nem csalnak, s ha a praecceptot is rigori lesz, a tanítvány is szorgalmas lesz, a legifjabb Miller-csemete is prezentálni fogja a fénypes értezési bizonyítványt nagypapának. Sándor bácsi levele után azt képelem, hogy egy közelebbi nemzeti sakkverseny bajnokai körölt fogor találkoznai Tsvi nevével.

Magunkról a következőkben referálhatok. Mióta átköltöz-

ködtünk. az új lakásba, hisz nóm Énaqráza jelentékenny sikereket  
ért el a gardasszonyárat terem. Olyan jó ebédet evünk, hogy ha  
nem volna kideg-fajta (e vő értelmesen tri resotfába tartorik),  
porakot kellett volna eddig esztemem. Hát még, ha megkötölém,  
hogy milyen esereeny-befőtlet és borsalmarejtot fahéllát. Ilyen csak  
a mesékben van, vagy talán még ott sincs. ~

A rendes napi életmódunk nagyon könnyen leírható. Dolgorás,  
dolgorás, dolgorás reggeltől estig. Talánam  $\frac{3}{4}$  részben kérsen van a  
másoktól való ékesitendő függönnyel (kés az 1500-dik kulipánt  
vasra, de lehet, hogy kévder a vámban), én pedig nagy fába  
vágtam a fejemet. Hatmadmagammal kérsitünk egy "noch  
nie da gewesen", "es ist erreicht" román-~~magyar~~ magyar-román  
vótát, melynek fele, a román-magyar rész ösziye volna megjele-  
nendő. Tekintettel a nagy riúlégetre, valamint arra, hogy jelen-  
leg jónak nevezhető román vótát nincs, jó vállalkozásnak igit  
kerül. Persze minden szabad percet fél kell jöfötman hársálmunk,  
hogy az újvótát, melynek im'  $\frac{1}{3}$  rész apja levele, minél előbb  
napvilágot lásson. ~

A bibliotékában sehoar sem akat a munkám forráskorai.  
Állandó hátrálékaink vannak, mi nem is esoda abban a ren-  
geteg apapodásban, melyben 3 év óta résitünk van. Talán ez



és némileg könnyíteni fog rajtam, mivel az új év kevesebb, de ter-  
szerűbb arányodást helyez kilátásba. ~

A közeledő Karácsonyi ünnepet díszes körülmény költöni  
szándékosan, mivel hiányosnak a erőreket, a kik addig illemték  
tették a műlői ottont. Sógornom tervezte magam, hogy Karácsonyra le-  
rándulnak Pestől, ill. Kőbányáról, de perussé csak Teró maradt.

Mi is újra tervezniül, s szeretniül, ha nem maradna teró, magat-  
orvági kiindulásunkat örsite. Ki tudja, hátha sikerül? Még  
eszer csak beköszögtünk az Kellemes d. u. -ra. Bár nagy lenne!

Az Erd. Műr. ügyében állítólag kedvező változás van kilátásban.  
Kérniül a megapertis (helyesebben körülmény fog) az állam is eszerület kö-  
rűt. Tekintettel arra, hogy talán a legmegfelelőbb ember (Racovitsa prof.)  
less az állam képviselője tudomásom szerint a tárgyalásokon, reményem  
van, hogy a helyiether mért megfelelő megapertis sikerül kötni. -

A közl. irakortály az örsön igen sikertűt előadás ciklust ren-  
derett, melyekben a közpikori érdélyt mutatata be különböző szem-  
pontokból. ~

Sajnálom nagyon, hogy Budayt és Gyeyt a megpedi eszetem stralolni  
Mészül költöni, de hát igazunk van, ha haladni tudnak is akarnak.  
Tízont a megpedi eszetemnek is igara van, mért megfelelő, a legmegfelelőbb  
erőket kapja arra a helyre.

Karácsonyra mindnyájuknak a legjobbakat kívánva, sok amagelkát  
is, Keresiket igaz szeretettel sórkoljuk

Kvár, 1923. dec. 20.

TUDOMÁNYOS AKADEMIA  
KÖNYVTÁRA

Ferenczi László

Zoltán

és Miklós

Kedves jó Lándor bácsi!

Több elkerült kedves ne-  
 rapja. Kíváncsi legőszintebb és legjobb ki-  
 ránságait küldjék ez alkalommal is, kér-  
 jük a jó Istent, hogy megcsigázza meg, hogy még  
 számos Lándor naphoz tudjon jutni. —  
 Eljön még nagyon sokáig jó egészséggel  
 s megelégedéssel a kedves jó Juliska ná-  
 nivél együtt szeretettel és számos jó em-  
 bereivel igaz örömmel. Ezt kívánjuk tisz-  
 ta szívvel mindkettőnek.

A múlt hónap közepéig táján

1. Bariskától kaptam kedves és hosszúra-  
völét. Gy jól esett olvasni a Dolos skola lé-  
het, valamint azt is, hogy Juliska néni és  
Láncos bácsi jól vannak, egészségesek. -  
Refrált a levél a Láncos bácsi újabb iradal-  
mi munkásságáról is. - Garán bánlat-  
ba írték, hogy még mindig oly sokat és  
forgalmasan dolgozik. -

Mi tal' Létünk jól vagyunk, csak  
az nagyon elpomporit, hogy ma. holnap  
egészen magunkba maradunk Ararón,  
mert a jó ismerősök rendre mindig elvannak  
doroznak innon. Ez bizony nagyon rossz

1. rész. -

Ez egyelőre való becsánolást el-  
bocsánatra hagyom. - En még csak jókíván-  
ságaimat írtam meg s Juliska néni és  
Sándor bácsi kezit igaz, vérszinte szeretettel  
szokor csókoltam:

Kolozsvár, 1924 III/15.

Zoltán

Édes jó Sándor bácsi és Juliska néni!

Igaz szeretettel köszöntjük Sándor napján és kívánjuk,  
hogy így est a mostani névnapot, valamint még viámosakal  
éjén meg szeretteinek, mindnyájuknak öröme és boldogsá-  
gára, hogy még soká gyönyörködhesék szerelt és szerelő csa-  
ládtagjainak, főként a most már bizony nagy unokáinak kö-  
rében.

Bizony sokkal jobban esett volna nekünk, ha igaz szívvel  
jóvá jókívánásainkat személyesen fejezhetjük volna ki, de hát  
bizony, sajnos, nagyon sajnos - sokkal messzebb van tőlünk a  
Honvéd-út, mint volt az Esterházy utca. Hányzor el- emlé-

geljűk szerető körükben eltöltött kedves időket, melyeket sohasem fogunk elfeledni. Az a kedves családiaság bizony mindig hiányozni fog, hiányozni annál inkább, mivel ezekely ismerőseinknek köze állandóan fogy. Hivatali ismerősök akad bőven is, de hát ezek nem pótolják amarekat egyáltalában. ~

A mi életünk bizony változásnak egyáltalában nem mondható. Reggeltől későestig munka, melyet csak nagy ritkán szakít valami rövid szórakozás. Nem túlságos lelkesedéssel, de nagy buzgalommal dolgozom a szótárunkon, melynek megjelentését össze nemeljük (a román-magyar résznek); iar ezánélkül, hoar a másik rész néhány hónap múlva követheti fogja az elsőt. Csak legalább lenne meg a megfelelő anyagi eredménye vállalkozásunknak. Hát - ha ez beválik - kissé könnyebb lesz a helyzetünk, s végre megkethetjük azt, a mit már évek óta óhajtunk, hoar egy magyarországi kirándulást megengedhessünk magunknak, mert bizony a mai anyagi helyzetünk ezt nem enged meg.

Ugye övendtűnk kedves leánya kedves levelének s főként annak, hoar jobb híreket tartalmazott, mint a megelőző level. Reméljük, hoar a minél hamarabb érkezendő következő level is jó híreket fog tartalmazni.

So kívánságainkat megismételve rárom soraimat.  
Mindkettőjűknek dereit igaz szeretettel sókolja  
Kolozsvák, 1924. márc. 15.

Jenő Millő

HUNGAR  
TUDOMÁNYOS AKADEMIA  
KÖNYVTÁRA

Ms. 5761